Организация Объединенных Наций E/CN.7/2014/17

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
13 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам
Возобновленная пятьдесят седьмая сессия
Вена, 3-5 декабря 2014 года
Пункт 9 повестки дня
Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков: последующие меры по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам обзора на высоком уровне в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году

Специальный этап заседаний: подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году, ее возможные итоги и связанные с ней организационные вопросы

Доклад Секретариата

Резюме

Настоящий доклад подготовлен во исполнение пункта 8 резолюции 57/5 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленной "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году", в котором Комиссия просила Секретариат подготовить для рассмотрения Комиссией до начала или на ее возобновленной пятьдесят седьмой сессии доклад, содержащий рекомендации по подготовке к этой специальной сессии, ее возможным итогам и связанным с ней организационным вопросам. Настоящий доклад призван содействовать осуществлению Комиссией пункта 6 этой резолюции, в котором Комиссия постановила представить для рассмотрения Ассамблеей предложения, касающиеся всех организационных вопросов, включая повестку дня, сроки, основные подлежащие охвату вопросы, ожидаемые результаты и другие вопросы, имеющие значение для успешной подготовки к специальной сессии.

V.14-07604 (R) 281114 011214

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Введение и методология

1. Настоящий доклад подготовлен во исполнение пункта 8 резолюции 57/5 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленной "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году", в котором Комиссия просила Секретариат подготовить для рассмотрения Комиссией до начала или на ее возобновленной пятьдесят седьмой сессии доклад, содержащий рекомендации по подготовке к этой специальной сессии, ее возможным итогам и связанным с ней организационным вопросам.

2. Настоящий доклад призван содействовать осуществлению Комиссией пункта 6 этой резолюции, в котором Комиссия постановила представить для рассмотрения Ассамблеей предложения, касающиеся всех организационных вопросов, включая повестку дня, сроки, основные подлежащие охвату вопросы, ожидаемые результаты и другие вопросы, имеющие значение для успешной подготовки к специальной сессии.

3. В рекомендациях, содержащихся в настоящем докладе, учтены мнения, высказанные государствами-членами в межсессионный период, а также отражены идеи, выраженные в материалах, представленных органами, подразделениями и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, другими межправительственными организациями и гражданским обществом.

4. Рекомендации сформулированы в соответствии с форматом, предложенным Председателем Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии в его неофициальном документе, представленном на межсессионном заседании 4 сентября 2014 года, который был пересмотрен после межсессионного заседания от 23 октября 2014 года и будет представлен на рассмотрение Комиссии в документе зала заседаний, касающемся предложений в отношении специальной сессии Генеральной Ассамблеи[1].

5. В соответствии со своей резолюцией 57/5 Комиссия приступила к активным консультациям со всеми заинтересованными сторонами (государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями и гражданским обществом) для обеспечения надлежащего, всестороннего и эффективного процесса подготовки. В качестве первого шага в целях содействия расширению процесса консультаций Комиссия создала веб-сайт (www.ungass2016.org), призванный способствовать ведению всеобъемлющего и прозрачного глобального диалога и служить центром знаний, фактических данных и исследований по различным аспектам мировой проблемы наркотиков. Этот веб-сайт служит источником информации для государств-членов при подготовке к специальной сессии. Всем соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, международным и региональным организациям и неправительственным организациям было предложено направлять Секретариату письменные материалы. Полученные материалы размещаются на этом веб-сайте наряду с повестками дня, сделанными докладами и справочными материалами,

[1] E/CN.7/2014/CRP.15.

распространенными в ходе межсессионных заседаний и других мероприятий, имеющих отношение к процессу подготовки. Помимо этого Председатель провел ряд неофициальных консультаций с государствами – членами региональных групп, высокопоставленными представителями Секретариата Организации Объединенных Наций и представителями различных органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также с представителями неправительственных организаций.

II. Основные и организационные вопросы, связанные со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году

A. Справочная информация

6. Рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают основной круг задач, определенных в пунктах 44 и 45 резолюции 67/193 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила созвать в начале 2016 года специальную сессию по мировой проблеме наркотиков для рассмотрения хода осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков[2], включая оценку достижений и проблем в области борьбы с мировой проблемой наркотиков, в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций. Уже во время принятия Политической декларации и Плана действий в 2009 году (резолюция 64/182 Генеральной Ассамблеи) государства-члены рекомендовали Генеральной Ассамблее провести специальную сессию для рассмотрения мировой проблемы наркотиков и установили 2019 год в качестве целевой даты для достижения поставленных целей[3].

7. При завершении проводившегося Комиссией в ходе ее пятьдесят седьмой сессии в марте 2014 года на высоком уровне обзора осуществления государствами – членами Политической декларации и Плана действий государства-члены консенсусом приняли Совместное заявление министров[4],

---

[2] E/2009/28, глава I, раздел C.

[3] В пункте 36 Политической декларации государства – члены Организации Объединенных Наций постановили "установить 2019 год в качестве целевой даты, к которой государствам следует обеспечить ликвидацию или существенное и поддающееся оценке сокращение: a) незаконного культивирования опийного мака, кокаинового куста и растения каннабис; b) незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества, а также связанных с наркотиками рисков для здоровья и социальных рисков; c) незаконного производства, изготовления, сбыта и распространения, а также оборота психотропных веществ, включая синтетические наркотики; d) утечки и незаконного оборота прекурсоров; и e) масштабов отмывания денежных средств, связанного с незаконными наркотиками".

[4] См. Совместное заявление министров по обзору хода осуществления государствами – членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного

которое стало результатом активного процесса переговоров. В Совместном заявлении министров по каждому из трех основных направлений работы (сокращение спроса и связанные с этим меры; сокращение предложения и связанные с этим меры; и борьба с отмыванием денег и расширение сотрудничества в правоохранительной области с целью укрепления международного сотрудничества) и в более общем плане определены проблемы, достижения и первоочередные задачи на предмет принятия мер. В Заявлении министры и представители правительств признали, что многие проблемы в контексте мировой проблемы наркотиков остаются нерешенными, а в некоторых регионах мира возникают новые проблемы, и обратили особое внимание на необходимость учитывать эти новые тенденции при осуществлении Политической декларации и Плана действий. Они приняли к сведению продолжающиеся в некоторых регионах обсуждения вопроса о том, каким образом решать мировую проблему наркотиков в свете нынешней ситуации и проводимой политики, и подчеркнули важность широкого, прозрачного, комплексного и научно обоснованного обсуждения государствами-членами – при участии других соответствующих заинтересованных сторон, когда это необходимо, в многостороннем контексте – вопроса о наиболее эффективных путях противодействия мировой проблеме наркотиков, согласующихся с тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками и другими соответствующими международными документами, с целью продолжения усилий по выполнению обязательств и достижению целей, поставленных в Политической декларации и Плане действий.

8. В ходе обсуждения в группах вопросов существа для рассмотрения на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проведенного в рамках очередной пятьдесят седьмой сессии 18 марта 2014 года[5], выступавшие приветствовали Совместное заявление министров, основанное на широком участии и призванное служить общим отправным пунктом в подготовке к специальной сессии. Участники обсуждения в группах подчеркивали (как резюмировал Председатель в соответствующих пунктах своего выступления) важность сбалансированного, комплексного и нацеленного на охрану здоровья подхода, который охватывал бы как сокращение спроса, так и сокращение предложения, и в рамках которого важнейшая роль отводилась бы профилактическим мероприятиям. В ходе обсуждения в группах выступавшие призывали Комиссию в процессе подготовки к специальной сессии применять практический подход, активизируя усилия по оперативному и глобальному осуществлению существующих директивных документов, в полной мере

сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, проведенному на высоком уровне Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году (E/2014/28-E/CN.7/2014/16, глава V), единогласно принятое на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят седьмой сессии Комиссии: "Общие проблемы и приоритетные направления деятельности" (пункты 22-33); и проблемы и приоритетные направления деятельности в разделе A "Сокращение спроса и связанные с этим меры" (пункты 6-14), разделе B "Сокращение предложения и связанные с этим меры" (пункты 15-37) и разделе C "Борьба с отмыванием денег и расширение сотрудничества в правоохранительной области с целью укрепления международного сотрудничества" (пункты 41-45).

[5] См. E/2014/28-E/CN.7/2014/16, глава V, пункты 91-102.

используя все имеющиеся инструменты и осуществляя обмен имеющимися фактическими данными и экспертными знаниями и навыками на национальном и региональном уровнях. Также в адрес Комиссии был обращен призыв уделять особое внимание потребностям развивающихся стран мира и важности наращивания соответствующего потенциала.

9. Также на своей пятьдесят седьмой сессии в марте 2014 года Комиссия рекомендовала Ассамблее вновь подтвердить, что на своей специальной сессии по мировой проблеме наркотиков в 2016 году она рассмотрит вопросы существа на основе принципа общей и совместной ответственности и в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека и, в частности, на основе уважения суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, соблюдения всех прав человека, основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами. Комиссия признала, что специальная сессия представляет собой возможность для проведения на высоком уровне широкого обсуждения между государствами-членами в преддверии целевой даты 2019 года в рамках трех конвенций о международном контроле над наркотиками и других соответствующих международных документов с целью продолжения усилий по выполнению обязательств и достижению целевых показателей, установленных в Политической декларации и Плане действий[6].

B. Рекомендации

1. Основные вопросы, подлежащие рассмотрению

10. С учетом основного круга задач, определенных в пункте 45 резолюции 67/193 Генеральной Ассамблеи, **рекомендуется, чтобы основная повестка дня специальной сессии способствовала, в соответствии с международными конвенциями о контроле над наркотиками, применению гуманного, ориентированного на соблюдение прав человека и сбалансированного подхода, объединяющего усилия в области общественного здравоохранения с усилиями в области уголовного правосудия.**

11. **Усилия в области общественного здравоохранения должны опираться на научно обоснованные меры по профилактике наркопотребления и лечению и уходу в отношении лиц с расстройствами, вызванными употреблением наркотиков, и соответствующим состоянием здоровья, включая профилактику и лечение ВИЧ/СПИДа, туберкулеза и гепатита и уход за больными. Особое внимание следует также уделять обеспечению наличия контролируемых веществ для медицинских целей**.

12. **Усилия в области уголовного правосудия должны быть сосредоточены на криминальных аспектах производства и незаконного оборота наркотиков и связанных с ними формах преступности, в частности серьезной и организованной преступности, включая торговлю стрелковым**

---

[6] См. резолюцию 2014/24 Экономического и Социального Совета, пункты 4 и 10.

оружием и легкими вооружениями. Следует также учитывать угрозы, создаваемые незаконным оборотом химических веществ – прекурсоров, стимуляторов амфетаминового ряда и новых психоактивных веществ, а также незаконным оборотом разрешенных законом веществ, которые имитируют действие запрещенных наркотиков. Внимание также следует уделять борьбе с отмыванием денег и содействию сотрудничеству судебных органов в уголовных вопросах.

13. Рекомендуется также, чтобы основная повестка дня специальной сессии была ориентирована на развитие и чтобы в ней в этой связи уделялось должное внимание экономическим и социальным вопросам и созданию возможностей для развития в интересах затрагиваемых групп населения.

14. Основная повестка дня должна включать соответствующие аспекты безопасности и управления.

15. Особое внимание следует уделять всем вопросам, связанным с правами человека, а также вопросам, связанным с молодежью и гендерной проблематикой.

16. Рекомендуется, чтобы в основной повестке дня специальной сессии признавались различные региональные и национальные особенности, требующие гибкого реагирования в рамках и с учетом международно-правовой основы, и в то же время подтверждались принцип общей и совместной ответственности и важность международного сотрудничества, в том числе путем оказания технической помощи, с уделением особого внимания потребностям развивающихся стран, включая страны, затронутые постконфликтными или иными кризисными ситуациями.

17. Рекомендуется, чтобы основная повестка дня специальной сессии использовалась как возможность для обсуждения практических мер, принимаемых на местах, и для обмена информацией о национальном, региональном и глобальном опыте, накопленных специальных знаниях и извлеченных уроках, свидетельствующих о том, какие из принятых мер являются результативными. Необходимо добиться сбалансированности между элементами учета прошлого опыта и поиска перспективных решений с целью обсуждения вопроса о том, как можно решать мировую проблему наркотиков до 2019 года и в последующий период.

2. Повестка дня: формат и методы работы

18. Рекомендуется выбрать такой формат, который позволит вести политическую дискуссию по вопросам существа на самом высоком уровне, а также обеспечит форум для интерактивного диалога и обмена мнениями и опытом между всеми заинтересованными сторонами.

19. Поэтому рекомендуется провести трехдневные пленарные прения на высоком уровне под руководством Председателя Генеральной Ассамблеи и параллельно с ними четыре практикума продолжительностью полдня каждый в Комитете полного состава.

a) Общие прения

20. Для того чтобы дать представителям государств-членов, а также руководителям органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, руководителям других международных и региональных организаций и высокопоставленным представителям неправительственных организаций возможность выступить в ходе пленарных заседаний, **рекомендуется провести трехдневные пленарные прения. Рекомендуется выбрать одну общую тему, которая могла бы быть сформулирована следующим образом: "Оценка достижений и проблем в решении мировой проблемы наркотиков на национальном, региональном и глобальном уровнях: на пути к более эффективному оперативному осуществлению Политической декларации и Плана действий 2009 года". Это позволит ораторам поделиться мнениями о ситуации в национальном, региональном и трансрегиональном контекстах и обменяться накопленным опытом и уроками, извлеченными в ходе осуществления национальных, региональных и глобальных ответных мер, действий и инициатив. Кроме того, региональные группы могли бы выступить с заявлениями, осветив особые проблемы, с которыми сталкиваются их соответствующие регионы. Рекомендуется, чтобы выступающие затронули три основных тематических направления Политической декларации и Плана действий 2009 года:**

a) сокращение спроса и связанные с этим меры;

b) сокращение предложения и связанные с этим меры;

c) борьба с отмыванием денег и расширение сотрудничества в правоохранительной области с целью укрепления международного сотрудничества.

21. Как и во время проведения этапа заседаний высокого уровня пятьдесят седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам, **рекомендуется провести открытие сессии на высоком уровне, в ходе которого слово будет предоставлено представителям научного сообщества, молодежи и неправительственных организаций. Эти представители выступят с заявлениями после выступлений Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций**.

b) Практикумы высокого уровня

22. **Рекомендуется, чтобы параллельно с пленарными прениями было проведено до четырех практикумов высокого уровня продолжительностью полдня каждый, а именно во второй половине первого дня, в первой и второй половине второго дня и в первой половине третьего дня.**

23. **Рекомендуется выбрать для каждого практикума широкую тему, с тем чтобы продемонстрировать комплексный, межсекторальный и междисциплинарный подход к многосторонней мировой проблеме наркотиков, при сохранении возможностей и гибкости для охвата широкого круга вопросов. Один из этих четырех практикумов можно было бы посвятить наркотикам и общим вопросам, таким как права человека, молодежь, женщины, дети и общины, а другой – более широкому**

контексту социально-экономических условий и развития, в котором следует рассматривать проблему наркотиков, что будет свидетельствовать о важности международного сотрудничества между государствами-членами на основе принципа общей и совместной ответственности.

24. **Практикумы высокого уровня будут готовиться и проводиться при активном участии всех заинтересованных сторон, включая – помимо государств-членов – органы, учреждения и специализированные организации системы Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации и гражданское общество, в частности неправительственные организации, научное сообщество и молодежь**.

3. Возможные итоги

25. **Рекомендуется, чтобы итоги имели практический и перспективный характер. Такие итоги могут включать практические рекомендации, подготовленные Комиссией по наркотическим средствам для принятия на специальной сессии**.

26. **Принятие этих рекомендаций можно было бы объединить с представлением на пленарном заседании перед закрытием специальной сессии подготовленного Председателем резюме основных вопросов, затронутых в ходе каждого из практикумов высокого уровня**.

3. Сроки

27. **На своей пятьдесят седьмой сессии в марте 2014 года Комиссия рекомендовала Генеральной Ассамблее принять решение о том, чтобы созвать специальную сессию после пятьдесят девятой сессии Комиссии, которую планируется провести в марте 2016 года. Это позволит провести специальный этап заседаний во время пятьдесят девятой сессии Комиссии для последних приготовлений к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе в отношении формата и содержания практикумов высокого уровня и подготовки практических рекомендаций**.

28. **Таким образом, рекомендуется созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи продолжительностью три дня, возможно в апреле 2016 года. Ввиду того, что Генеральная Ассамблея постановила провести специальную сессию в рамках имеющихся ресурсов, точные сроки еще будут определены в тесном сотрудничестве с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению**.

III. Процесс подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году

A. Справочная информация

29. В своей резолюции 57/5 Комиссия приветствовала просьбу, обращенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/197 к Комиссии как органу

Организации Объединенных Наций, несущему главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, о том, чтобы включиться в процесс подготовки к специальной сессии, и постановила принять все возможные меры для обеспечения надлежащего, всестороннего и эффективного процесса подготовки к специальной сессии посредством максимально эффективного использования своих существующих возможностей в области проведения совещаний и представления докладов с учетом решения Генеральной Ассамблеи, содержащегося в ее резолюции 67/193, о проведении специальной сессии и процесса подготовки к ней в рамках имеющихся ресурсов регулярного бюджета.

30. Она также постановила, что в рамках подготовки к специальной сессии она проведет официальные заседания после завершения своей очередной пятьдесят седьмой сессии, в том числе два официальных заседания непосредственно перед своей возобновленной пятьдесят седьмой сессией в декабре 2014 года, посвятит подготовке к специальной сессии восемь заседаний в ходе своей очередной пятьдесят восьмой сессии, которая состоится в марте 2015 года, и проведет межсессионные заседания для подготовки официальных заседаний.

31. В дополнение к первым 13 пунктам постановляющей части резолюции 57/5, которые Комиссия уже начала осуществлять, Комиссия постановила в пункте 14 этой резолюции рекомендовать Генеральной Ассамблее – через Экономический и Социальный Совет – принять проект резолюции, содержащей ряд направлений работы в связи с этой сессией. Между тем Совет принял меры по этой рекомендации и в своей резолюции 2014/24 рекомендовал эти направления работы для окончательного принятия Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии. Третий комитет консенсусом одобрил эти направления работы 16 октября 2014 года и направил соответствующий текст для принятия на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи.

32. Во исполнение пункта 7 своей резолюции 57/5 Комиссия начала проведение с 10 июня 2014 года серии межсессионных заседаний с целью подготовки этапов специальных открытых заседаний, которые будут посвящены подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи и будут проведены во время возобновленной пятьдесят седьмой сессии Комиссии в декабре 2014 года и очередной пятьдесят восьмой сессии в марте 2015 года.

33. Во время этих межсессионных заседаний Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) проводило содержательные брифинги по ряду основных вопросов во исполнение сделанной Комиссией в ее резолюции 57/5 просьбы оказать существенную экспертную и техническую поддержку процессу подготовки к специальной сессии.

34. Действуя в духе пунктов 10 и 11 своей резолюции 57/5, Комиссия рекомендовала проводить брифинги подразделениям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, а также

межправительственным и неправительственным организациям[7]. Поэтому на межсессионном заседании 10 июня Председатель Венского комитета НПО по наркотическим веществам выступил с докладом об участии гражданского общества в работе в период, предшествующий 2016 году. Кроме того, на межсессионном заседании 4 сентября представители Всемирной организации здравоохранения, секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками и УНП ООН выступили с докладами по вопросу о наличии контролируемых веществ для использования в медицинских целях. В ходе этого заседания была также представлена обновленная информация о вкладе, который может быть внесен в рамках Молодежной инициативы УНП ООН и научного сообщества, активно задействованных в подготовке обзора 2014 года на высоком уровне. В ходе этих заседаний делегациям было предложено призывать организации гражданского общества, работающие на местах в их странах, предоставлять информацию об уроках, извлеченных в ходе осуществления реальных проектов, которые могут быть полезны и для других регионов.

35. В целях учета региональных аспектов Комиссия также стремится в максимальной степени использовать совещания своих вспомогательных органов, а именно совещания Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам и совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Африки, Азии и района Тихого океана, Латинской Америки и Карибского бассейна и Европы, которые представляют материалы экспертов, занимающихся оперативной работой на местах. В этой связи следует отметить, что Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 56/10 просила свои вспомогательные органы следить за осуществлением государствами-членами Политической декларации и Плана действий на региональном уровне путем обсуждения региональных мнений относительно достигнутого прогресса и представления региональных рекомендаций, нацеленных на содействие осуществлению Политической декларации и Плана действий. Все региональные совещания, проведенные в 2014 году, представили рекомендации для дальнейшего рассмотрения

---

[7] В пункте 10 резолюции 57/5 Комиссия рекомендовала "органам, подразделениям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, многосторонним банкам развития, другим соответствующим международным организациям, включая Международный комитет по контролю над наркотиками, и региональным организациям оказывать полное содействие работе Комиссии по подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в частности путем предоставления Комиссии через Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности конкретных рекомендаций по вопросам, которые будут рассматриваться Ассамблеей на этой сессии". В пункте 11 она признала "важную роль гражданского общества, в частности неправительственных организаций, в подготовке и проведении пятьдесят второй и пятьдесят седьмой сессий Комиссии, включая состоявшиеся на них этапы заседаний высокого уровня", признала также "необходимость их активного участия в подготовке к специальной сессии, а также необходимость их эффективного, конструктивного и активного участия в специальной сессии в соответствии с правилами процедуры и практикой, которые были разработаны для других специальных сессий Генеральной Ассамблеи", и просила "Председателя Комиссии рассмотреть вопрос о проведении в этой связи консультаций и других соответствующих мероприятий с участием соответствующих заинтересованных сторон".

Комиссией. Доклады региональных совещаний можно найти на веб-сайте специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

36. На межсессионном заседании 4 сентября 2014 года Комиссия, рассматривая пункты повестки дня, охватываемые специальным этапом заседаний своей возобновленной пятьдесят седьмой сессии, одобрила проведение интерактивных прений по вопросу подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году, затрагивающих как основные, так и организационные вопросы. Она также начала рассмотрение предлагаемой предварительной повестки дня специального этапа заседаний, который будет посвящен подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи и будет проведен в рамках ее пятьдесят восьмой сессии в марте 2015 года. Специальные этапы заседаний должны иметь открытый характер, т.е. должны быть открыты для участия всех государств-членов и наблюдателей Организации Объединенных Наций, органов, подразделений и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, многосторонних банков развития и других соответствующих международных и региональных организаций, а также гражданского общества, в частности неправительственных организаций. Для участия в специальных этапах заседаний будут направляться отдельные приглашения (в дополнение к приглашениям принять участие в обычных заседаниях), а порядок рассадки будет такой же, как и на этапе заседаний высокого уровня во время пятьдесят седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам, на котором был использован порядок рассадки в Генеральной Ассамблее. В соответствии со сложившейся практикой и в целях обеспечения непрерывности в подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2016 году Комиссия могла бы рассмотреть вопрос об избрании отдельного бюро, которое будет отвечать за подготовку к специальной сессии и отражать открытый характер этой работы, в дополнение к ежегодно меняющимся бюро, на которые возложена ответственность за проведение обычных заседаний.

B. Рекомендации

1. Специальный этап заседаний возобновленной пятьдесят седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам

37. **Рекомендуется, чтобы Комиссия в ходе ее специального этапа заседаний по подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3 декабря 2014 года завершила работу над предварительной повесткой дня своего специального этапа заседаний, который будет проведен во время ее пятьдесят восьмой сессии в марте 2015 года и будет посвящен подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы у государств-членов и Секретариата имелось достаточно времени для осуществления необходимых приготовлений в целях оптимального использования мартовской сессии. Специальный этап заседаний в марте 2015 года, в соответствии с пунктом 7 резолюции 57/5 Комиссии, будет включать восемь заседаний (четыре дня). На своем шестом межсессионном совещании 23 октября 2014 года Комиссия постановила рекомендовать – для утверждения на своей возобновленной сессии в декабре – провести**

специальный этап заседаний с понедельника, 9 марта, по четверг, 12 марта 2015 года, а затем последует обычный этап заседаний, который будет проведен с пятницы, 13 марта, по вторник, 17 марта 2015 года.

38. **Рекомендуется, чтобы в декабре 2014 года Комиссия достигла понимания относительно возможного формата и предварительной повестки дня специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы иметь возможность подготовиться к проведению во время специальной сессии практикумов высокого уровня, а также приняла решение о выделении времени в рамках ее специального этапа заседаний в марте 2015 года для каждого из этих практикумов с целью дальнейшего определения их основной сферы охвата и содержания, включая конкретные вопросы, которые будут рассматриваться. Комиссия также должна принять решение о документации, которую, согласно ее пожеланию, должен подготовить Секретариат для ее специального этапа заседаний в марте 2015 года**.

2. Специальный этап заседаний пятьдесят восьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам

39. **Рекомендуется, чтобы государства-члены, которые примут участие в специальном этапе заседаний в марте 2015 года, включили в состав своих национальных делегаций экспертов, которые могли бы внести существенный вклад в каждое заседание, посвященное подготовке к проведению во время специальной сессии Генеральной Ассамблеи практикумов высокого уровня. Заседания, посвященные подготовке к проведению этих практикумов, выиграют от активного участия соответствующих органов, подразделений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, многосторонних банков развития и других соответствующих международных и региональных организаций, а также гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон**.

40. **Рекомендуется, чтобы в ходе специального этапа заседаний в марте 2015 года Комиссия не только приняла дальнейшие решения по вопросам существа, в том числе в отношении предварительной повестки дня и итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи, но и решила, как она хотела бы организовать вторую стадию своей подготовки к специальной сессии (охватывающую межсессионный период после очередной пятьдесят восьмой сессии Комиссии в марте 2015 года и до проведения специальной сессии в 2016 году), включая организацию проведения специальных этапов заседаний, посвященных специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на ее возобновленной пятьдесят восьмой сессии в декабре 2015 года и на ее пятьдесят девятой сессии в марте 2016 года, а также план межсессионных заседаний по подготовке специальных этапов заседаний**.

41. При условии окончательного принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции, рекомендованного Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2014/24, которая была консенсусом одобрена Третьим комитетом 16 октября 2014 года, Комиссия подготовит дополнительные рекомендации относительно форм осуществления работы специальной сессии Генеральной Ассамблеи, рассмотрев в открытом порядке все организационные и основные

вопросы с уделением должного внимания правилам процедуры Ассамблеи и пользуясь при этом поддержкой, руководящими указаниями и участием Председателя Генеральной Ассамблеи. В этой связи было предложено пригласить Председателя Генеральной Ассамблеи принять участие в специальных этапах заседаний Комиссии, а Комиссии, возможно, рассмотреть также вопрос о том, как она могла бы еще больше расширить свою информационно-пропагандистскую работу в Нью-Йорке и Женеве.